



CANTIC

AN ITRON VARIA A VULAT

PEHINI E DEVEUS UN ILIS GAER E PARRS PESTIVIEN.

Voar un ton neve.

Drindet adorabl, me ho ped
Da rei sclerigen d'am speret
Ma hellin ar fat composi
Eur c'hantic d'ar Verc'hes Vari.

Ho merc'h e zeo, Tad eternel,
Ho pried eo, Speret-Santel,
Ha c'houi, Jesus, e deus douguet,
Ha gant cals a boan cunduet.

Evelse ho joa ar vrassa
Eo ma teuer da publia
Ar gloar e deus ac ar pouvoar
Ebars en Env ac an douar.

Ebars en Env eo curunet
Ha dreist pep tra eo elevet :
Ar Saent an Aëlez dirazi
A zeu oll d'en em soumetti.

Var an douar bemdez veler
Miraclou burzudus ha caër
D'ar re a zeu a vir galon
Da c'houlen he frotection.

Mæs be a zeus certen plaçou
Destinet gant hor guir Autrou
Evit ar Verc'hez henori,
Ma cavet sicour diganti.

Hep choqui plaç santel ebet,
Me a souten gant lealdet,
Penos emedi n'hor c'hontre
Ar principala aneze.

Me goms deus an templ biniguet
E parres Pestivien savet
En oc'h henor, Guerc'hes Vari;
Eur guir refug da pep hini.

Ho ty zo, Guerc'hez a Vulat,
Leun a c'hraçou evit pep stad :
Ennan ne ve den refuset
P'ho ped gant eur fianz parfet.

Pliget ganeoc'h, Itron Vari,
Dont da ziski da pep hini
Penos a caver eur vam vad
En hoc'h ilis caër a Vulat!

D'ar re, siousas ! en em gaff dall
E zeo eur refug ordinal,
Meur a den beuzet pe lazet
E deveus bet ressuscitet.

Mar oc'heus-hu eur goal broceç,
Quemeret-y d'Advocades
Ac e zoc'h sur e c'honestet :
Cals en deuz an bet approuvet.

Mar doc'h en danger var an dour
Guelvet ar Verc'hez d'ho sicour :
Eun nombr bras e deus bet salvet
Pa credent oll e voant beuzet.

Ar re foll ac ar re troublet
Ac a squient ac a speret,
A zeu da receo ar furnez
Dre intercession ar Verc'hes.

Ar re glanv, ar re languissant,
Ar re a guerz en accident
En Bulat e cafont remed
Souveren evit ho c'hlenvet.

An tan goal a zeu da vouga
Pa zer aman d'e supplia ;
Recour a ner an treou gollet,
Pa vent dezi recommandet.

Be a zo tud, p'arru gante
Eur malheur pe gant ho ligne
Pe eur c'holl bras hep song ebet,
A zo evel desesperet.

Ret eo dont d'ho recommandi
En Bulat d'ar Verc'hez Vari ;
Eno e vezont consolet,
A soulaget oll a speret.

Ar groaguez a ve fors pouñet
O c'henel ho innoçantet
Azo oll dilivret timat,
Pa vezont goestet en Bulat.

Ar bec'herien ar re vrassa
A zeu d'en em gonvertissa,
A da zilese! ho goal stad,
P'ho recommander da Vulat.

Me rei affirmationnou
Dre un nombr bras a viraclou
Deus ar pez ameus avancet,
Bezef attentif d'am c'hlevet.

Eun den dall demeus a Guerien
A recevas ar sclerigen,
Da Vulat e voa cunduet,
Hep conductor eo distroet.

Baillif Caraëz pareillamant
Rentet dall dre eun accident,
Ne gavas quet a remejou
Quen avoa en ho feunteuniou.

Dre ar vertu deus an dour ze
Ac ho sicour, guir Vam Done,
Ar sclerigen a recevas
Ar vech quenta m'ho pisitas.

Tost da Voengamp, ne neusquet pel,
E coëzas er stang eur buguel,
E vam pa er c'havas beuzet,
A voa evel desesperet.

Eun den a ilis a zeuas
En Bulat en recommandas ;
Ar buguel voa ressuscitet,
Ac ar vam avoa consolet.

Deus a Locarnan eur buguel,
Gant pignon an ty o coëzel,
Avoa subitamant lazef
Ac e oll izilli torret.

Didan ar mein caver maro,
E teuaz e vam d'en goesto,
D'ar plaç caër-ma gant eur fe vras :
Dirac calz e ressuscitas.

A zouar Caraëz eur paysant
Voa chic Janet injustament ;
Prest avoa da goll e broce
P'ho quemeras d'Advocadez.

Quenquent a ma pedas Mari
Da zifen e caus gant sourci,
E recevas eur jujament
Favorabl bras a consolant.

Neuse e teuas da Vulat
A bresant e roas e zillat,
Ac ouspen var e zaoulin noas
En dro d'an ilis e querzas.

Eun noter dimens ar c'hontre
D'eur goas a Vaël a refuse
Eur guitañ raportet ganta,
A consequañ vras d'an den-ma.

Rac en faut e representi,
E c'her justic d'e gondaoni ;
Da Vulat en em adressas,
An tronos er guer en c'havas.

A Gallac Dom Louis ar Ber,
O vont da Rom voa an danger
Da veza er mor bras beuzet,
Ous ho pedi voa preservet.

Ho lestr gant orag ha tempest
Da anfonci ar mor voa prest,
E zent d'en em strinca an dour,
Pa deujoc'h, Guerc'hes, d'ho sicour.

An avel a siminuas
Al lestr var ar bar a savas ;
Evel m'en em recommandjont,
Ho protection a guef-jont.

Deus a vourg Bulat e voa couet
Eur vreg en eur punç don meurbet ;
Teir heur e voa cuzet en dour,
Pa bedjont Mari d'e sicour.

Incontinent avoa guelet,
Ac ar memes amser tennet
Yac'h a dispos, loun a vue :
Meulomp Rouanes an Æle !

A Bestivien Fantic Lucas
Follet ac insanset, siouas !
Mæs quen terrubl quen a rede
Ar paressiou deus ar c'hontre.

Prest da veuzi en eur stang vras
Ar Verc'hes er mes e zennas ;
Eun Itron, 'mesi, var an dour,
A velas ho tont d'e sicour.

He c'herent evel m'e c'haf-jont
Da Vulat ganti e teujont ;
Eno evoa antieramant
Rentet parfet a jugeamant.

An autrou Lestaurec ive
Pemp mis voa clanv var e vele,
Poaniet deus e oll izilli,
A so bet goestet en-e dy.

Ac ebars ar memes instant
En deus cavet soulajamant
A yec'het deus e glenvejou,
A liberte deus e vemprou.

Eun itron deus a Goat-Huel
Privet a sicour naturel,
O languissa gant clenvejou,
C'houi eo, Itron a Gosquerou.

Evit bet ama sicouret,
Eun dolen a deus digasset
Pini 'deu d'e representi
O c'houll sicour digant Mari.

Ebars an parres Plougonver
E crogas an tan en eur guær,
Losquet vije antieramant
Penevedoc'h, Guerc'hes puissant.

Evel ma voa dispartiet
Ofranç d'ho ilis biniguet,
E varvas an tan ac ar flam ;
Jesus, ra vo meulet ho Mam.

En Pempoul-Goelo avoa bet
Croguet an tan en eur bern hed ;
N'ellent dont aben d'en laza,
Quen a deuzoc'h d'ho assista.

● miracl dign bout remerquet !
Ar plouz a zo bet oll losquet,
Hep offansi ar greun toc'hat,
Dre ho craç, Itron a Vulat.

Eun ygen a yegant al laër :
Chilaquet c'hoas eur miracl caër ;
O veza goestet da Vari,
Ne ellas quet e dransporti.

Ebars en eur roc'h en hent bras
An ygen e rout a verquas,
A chom evel staguet outhy :
O puissañ deus a Vari !

A Zuault eur vreg honorabl
Dre un cômag considerabl
Avoa evel desesperet,
Troublet memes deus a speret.

Dont a res tud ganti expres
D'e digas da dy ar Verc'hes,
Quen retorn avoa consolet,
A dre ho craç rentet parfet.

Mari Thepaut deus a Vulat
En poan guenet voa an eur stad
Mervel arre hep douet ebet,
Guerc'hes, c'houi neus-y delivret.

Mæs na voa quet meconnessant
Rei a ras eur soleil ardant
D'ar Verc'hes santel a Vulat,
Evit dont d'e zrugarecat.

Eur vreg anevoa eur buguel
Incorrigibl, un den cruel
Dont a ras douç, a humor vad,
Pa voa bet goestet en Bulat.

An Ancien a Plougonver,
Hervez m'en deus scrifet d'ar guær
En Bas-Flandrez en eur gombat
En deus bet sicour a Vulat.

Daou compagnon avoant hepquen

Ous ho pedi bars en dachen
Ac ezint bet ho daou salvet,
P'o devoa d'ac'h en em voestet.

Eur feuten a zo ar Vered
Admirabl bras eo e effet,
Ous e scarza e teu al læz
Abondant da bep maguerez.

N'en deus ama miracl ebet
Na gaffen c'hoas en assuret,
Anter-cant evel pepini
Re hir e vent da rapporti.

Mar plic'h ganeoc'h eprouvet
Pa en em goelfet affliget,
Ebars Bulat puissañ Mari
Biscoas ne vanqas da hini.

Eurus oc'h, Pestivienis,
Da gavet eur gaër a ilis
En bourg Bulat, vit hinori
An hini ne vanq da hini !

Epad ar bloas, deis ar goueliou
Pardon so ac indulgeañcou,
O coves a communia,
Ac o tonet d'e bisita.

Mæs varlerc'h an Nativite
Ar sul quenta azo ive
Ar c'haëran pardon anezo
Pelec'h a teu tud a pep bro.

Cresqui ra ar pelerinet
Graçou Mari ne vianont quet ;
Oll e obtenont ho mennat
En ty ar Verc'hes a Vulat.

Guerc'hes santel, nin ho suppli,
Da guement den a deui d'ho ty
Roit ar c'hraç d'ho encou
Da bossedi oll ar joaiou

Evelse bezet-graët.